

## IZJAVA O ZAŠTITI PODATAKA ZA PRUŽANJE MATIČNIH PODATAKA O VOZILU POVEZANIH S VIN-OM OD STRANE VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG ZA MARKE VOLKSWAGEN OSOBNA VOZILA, VOLKSWAGEN GOSPODARSKA VOZILA, AUDI, SEAT I CUPRA (VEHICLE IMAGES)

Ovom Izjavom o zaštiti podataka informiramo vas informirati o obradi vaših osobnih podataka koju provodi društvo Volkswagen Group Info Services AG u ovdje navedene svrhe.

Volkswagen Group Info Services AG središnje je sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen. Pružanje podataka o vozilu sa slike povezanih s VIN-om određenom B2B korisniku kao trenutnom vlasniku/imatelju vozila ili pružatelju softvera po nalogu pojedinačnog B2B klijenta provodimo mi centralno.

### A. Voditelj obrade

Voditelj obrade za obradu osobnih podataka (vidi točku D.) ove Izjave o zaštiti podataka je Volkswagen Group Info Services AG. Možete nas dobiti na sljedećoj adresi:

Volkswagen Group Info Services AG  
Berliner Ring 2  
38440 Wolfsburg  
Njemačka

[gis-support@cariad.technology](mailto:gis-support@cariad.technology)

Br. u Trgovačkom registru: HRB 207876 (Općinski sud u Braunschweigu)

Internetska stranica: <https://drivesomethinggreater.com/>

### B. Službenik za zaštitu podataka

Naš službenik za zaštitu podataka dostupan vam je za kontakt za sva pitanja u vezi sa zaštitom podataka. Svoje upite pošaljite na adresu:

Datenschutzbeauftragter der Volkswagen Group Info Services AG  
Berliner Ring 2  
38440 Wolfsburg  
Njemačka

[gis-privacy@cariad.technology](mailto:gis-privacy@cariad.technology)

### C. Svrha obrade

Volkswagen Group Info Services AG pruža određene podatke o vozilu sa slike u vezi s VIN-om za vozila marki Volkswagen osobna vozila, Volkswagen gospodarska vozila, Audi, Seat i Cupra pojedinačno konkretnom B2B klijentu koji je trenutno vlasnik/imatelj tog vozila ili pružatelju softvera po nalogu pojedinačnog B2B klijenta. Ti se podaci pružaju u svrhu prodaje vozila, upravljanja voznim parkom i s time povezanim poboljšanjem procesa i povećane učinkovitosti u prodaji vozila i radu voznog parka, uključujući potrebno prethodno testiranje proizvoda.

Volkswagen Group Info Services AG prima podatke vozila sa slike u vezi s VIN-om od marki koncerna Volkswagen i zatim te podatke čini tehnički dostupnima kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen B2B klijentu, koji je trenutačni vlasnik/imatelj tog vozila ili pružatelju softvera po nalogu pojedinačnog B2B klijenta.

### D. Kategorije podataka

Volkswagen Group Info Services AG prima sljedeće osobne podatke od društva Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg), Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt) und SEAT CUPRA, S.A.U. (Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell) i prosljeđuje ih gore navedenom primatelju odnosno navedenim primateljima:

- VIN,
- podaci o vozilu sa slike (npr. Tip, ULR, prikaz).

Od vašeg ugovornog partnera Volkswagen Group Info Services AG dobiva sljedeće osobne podatke:

- naziv i adresa u slučaju samostalnog poduzetnika (kao B2B klijent) odnosno u slučaju da trgovačko društvo (§ 17. HGB-a) ili konkretna oznaka poduzeća također sadrži osobni datum u smislu GDPR-a (npr. ime poduzetnika/poduzetnice je istodobno i njegova/njezina tvrtka) i
- broj ugovora/dokumentacija za sklopljeni ugovor između B2B klijenta i pružatelja softvera kojeg je on odabrao kako bi se osiguralo da Volkswagen Group Info Services stavlja na raspolaganje samo podatke o vozilu sa slike bazirane na VIN-u s važećim ugovorom.

#### **E. Pravna osnova**

Obrada osobnih podataka od strane društva Volkswagen Group Info Services AG temelji se na nužnom ispunjenju ugovora sklopljenog s B2B klijentom (čl. 6. st. 1. s. b GDPR-a) i legitimnog interesa prema čl. 6. st. 1. sl. f GDPR-a. Volkswagen Group Info Services AG središnje je sučelje za stavljanje na raspolaganje podataka o mobilnosti više marki koncerna Volkswagen. U svrhu prodaje vozila i učinkovitijeg upravljanja voznim parkom ima legitiman interes učiniti podatke koje marke Volkswagen Grupe prenose Volkswagen Group Info Services AG za to ovlaštenima B2B klijentima ili pružateljima softvera po nalogu B2B klijenta putem svog podatkovnog čvorišta (<https://drivesomethinggreater.com/>).

#### **F. Primatelji podataka**

Vaši podaci bit će otkriveni sljedećim primateljima podataka u gore definiranu svrhu:

- B2B klijenti koji posjeduju/koriste pojedinačno vozilo (odvojeni voditelji obrade);
- izvršitelj obrade pojedinačnog B2B klijenta (npr. pružatelji softvera); i
- izvršitelj obrade društva Volkswagen Group Info Services AG.

#### **G. Izvor podataka**

Vaše podatke dobivamo od:

- Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg,
- AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,
- SEAT CUPRA, S.A.U., Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell.

#### **H. Razdoblje pohrane**

Ovdje navedene osobne podatke u pravilu ne pohranjuje Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti više marki

koncerna Volkswagen tehnički pruža ove podatke o pojedinačnoj marki u svrhu prodaje vozila i učinkovitijeg upravljanja voznim parkom konkretnom B2B klijentu kao aktualnom vlasniku/imatelju vozila. Podaci se mogu dostaviti putem pružatelja softvera koji prikuplja te podatke od društva Volkswagen Group Info Services AG po nalogu B2B klijenta kojeg ste odabrali na temelju zakona o zaštiti podataka. Volkswagen Group Info Services AG podatke proslijeđuje bez pohranjivanja istih.

Zbog komercijalnih i poreznih obveza čuvanja, kao i zbog razloga zaštite podataka (odgovornost), Volkswagen Group Info Services AG samo arhivira na način koji je siguran za reviziju da su određenom primatelju dostavljeni podaci proizvoda „Vehicle Images“ (vidi točku D.) za konkretni VIN na temelju konkretnog ugovora (broj ugovora/broj dokumentacije), a da pritom sama tvrtka na pohranjuje izvedene podatke o vozilu sa slike (vidi točku D.).

## **I. Vaša prava**

A Volkswagen Group Info Services AG-vel szemben bármikor díjmentesen érvényesítheti jogait.

A jogai érvényesítésével kapcsolatos további tudnivalókat a

<https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub> weboldalon találja.

### **Pravo na informacije**

Imate pravo na informacije odnosno imate pravo od nas zatražiti potvrdu o tome obrađuju li se i – ako je to slučaj – koji se osobni podaci koji se odnose na vas obrađuju i kome su koji podaci proslijeđeni. Osim toga, imate pravo dobiti od nas kopiju osobnih podataka koje obrađujemo. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo tehnički proslijeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

### **Pravo na ispravak**

Imate pravo od nas zatražiti ispravak svojih netočnih odnosno nepotpunih osobnih podataka. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo proslijeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

### **Pravo na brisanje**

Imate pravo zatražiti brisanje svojih osobnih podataka ako su za to ostvareni preduvjeti navedeni u čl. 17. Opće uredbe o zaštiti podataka. Nakon toga možete primjerice zahtijevati brisanje tih podataka ako isti nisu više potrebni za svrhe u koje su prikupljeni. Osim toga, možete zahtijevati brisanje osobnih podataka ako vaše podatke obrađujemo na osnovi vaše privole, a vi opozovete tu privolu. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo proslijeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

### **Pravo na ograničenje obrade**

Imate pravo zatražiti ograničenje obrade svojih podataka ako su za to ostvareni preduvjeti iz čl. 18 GDPR-a. To je primjerice slučaj ako negirate točnost svojih osobnih podataka koje smo obradili. Za vrijeme trajanja provjere točnosti osobnih podataka možete zahtijevati ograničavanje obrade. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo proslijeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (točka H.).

### **Pravo na prenosivost podataka**

Ako se obrada podataka temelji na privoli ili izvršavanju ugovora te se usto odvija automatiziranim putem, imate pravo zaprimiti te osobne podatke u strukturiranom, uobičajeno upotrebljavanom i strojno čitljivom formatu i proslijediti ih drugom voditelju obrade. Također imate pravo isposlovati da vaše osobne podatke izravno prosljeđujemo drugom voditelju obrade. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo prosljeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

### **Pravo na prigovor**

U mjeri u kojoj obrađujemo osobne podatke na temelju legitimnih interesa imate pravo uložiti prigovor na obradu tih podataka u bilo kojem trenutku iz razloga koji se odnose na vašu konkretnu situaciju. Ako se vaš prigovor odnosi na obradu podataka u svrhu izravnog marketinga, imate opće pravo na prigovor koje ćemo realizirati bez navođenja razloga.

### **Pravo na opoziv**

Ako se obrada podataka temelji na privoli, imate pravo izvršiti opoziv svoje privole s budućim učinkom u svakom trenutku besplatno e-poštom na adresu e-pošte [gis-support@cariad.technology](mailto:gis-support@cariad.technology).

### **Napomena u skladu s čl. 11. GDPR-a**

Željeli bismo istaknuti da u mnogim slučajevima mi kao Volkswagen Group Info Services AG ne možemo identificirati dodatne korisnike vozila odnosno glavnog korisnika vozila i u skladu s čl. 11. GDPR-a nismo obvezni pribaviti ili obraditi dodatne informacije kako bismo identificirali dotične osobe.

Ako zahtijevate ostvarenje prava protiv nas, moramo na odgovarajući način provjeriti vaš status kao dotične osobe u smislu GDPR-a i u slučaju potrebe možemo od vas zatražiti dodatne informacije. Osim toga, moramo osigurati da prilikom objavljivanja osobnih podataka ne povrijedimo prava drugih korisnika vozila.

### **Automatizirane pojedinačne odluke**

Ne vrši se automatizirano donošenje odluka u skladu s čl. 22. GDPR-a.

### **Pravo na podnošenje pritužbi**

Također imate pravo žaliti se nadzornom tijelu na našu obradu vaših podataka. Nadležno nadzorno tijelo za Volkswagen Group Info Services AG je:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

[poststelle@lf.niedersachsen.de](mailto:poststelle@lf.niedersachsen.de).

Állapot: 2025. december

